



NWB Tools

Robin Ikkutisluk &lt;robin.ikkutisluk@nwb-oen.ca&gt;

---

**RE: 200415 2BE-PBP1520 Renewal Water Licence Application - Northquest Ltd. - Pisol Bay Project - Kivalliq- CIRNAC review comments**

4 messages

---

**Okonkwo, Godwin (AADNC/AANDC)** <godwin.okonkwo@canada.ca>

Fri, May 15, 2020 at 1:01 PM

To: Robin Ikkutisluk &lt;robin.ikkutisluk@nwb-oen.ca&gt;, Denise Lockett &lt;lockett@telus.net&gt;

Cc: Licensing Department &lt;licensing@nwb-oen.ca&gt;

Hi Robin,

Thanks for your April 15, 2020 email requesting for comments on the 2BE-PBP1520 Renewal Water Licence Application by Northquest Ltd. For the Pistol Bay Project.

Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada (CIRNAC) reviewed the application information provided by the Applicant pursuant to its mandated responsibilities under the Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act and the Department of Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Act, and would like to provide two comments to the Nunavut Water Board for consideration.

Comment 1: CIRNAC recommends that the applicant use the current departmental name (CIRNAC) for consistency across all the application documents. Specifically, the Spill Contingency Plan refers to INAC under section 5.2.

Comment 2: With reference to the *NORTHQUEST LTD ABANDONMENT AND RESTORATION PLAN PISTOL BAY PROJECT, NUNAVUT*, section 7, page 8 refers to a 'Fuel Contingency Plan'. This referenced plan appears not be part of the application documents. CIRNAC recommends that the applicant provide this document for technical review or confirm if this referenced document is the same as the Spill Contingency Plan as it deals with fuel spills.

Thanks again for the opportunity to review the application. If you have any questions, please contact me by email or mobile phone as referenced below.

Thanks and best regards,

**Godwin Okonkwo (M.Sc., P.Bio)**

Manager, Water Resources

Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada

[godwin.okonkwo@canada.ca](mailto:godwin.okonkwo@canada.ca) / Tel: 867-975-4550 / Fax: 867-975-4286 / Mobile: 867-222-1668

Gestionnaire, Resource Hydriques  
Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada

[godwin.okonkwo@canada.ca](mailto:godwin.okonkwo@canada.ca) / Tél. : 867-975-4550 / Téléc : 867-975-4286/Mobile: 867-222-1668

**From:** Robin Ikkutisluik [mailto:[robin.ikkutisluik@nwb-oen.ca](mailto:robin.ikkutisluik@nwb-oen.ca)]  
**Sent:** Wednesday, April 15, 2020 1:15 PM  
**To:** Denise Lockett  
**Cc:** Licensing Department  
**Subject:** 200415 2BE-PBP1520 Renewal Water Licence Application - Northquest Ltd. - Pisol Bay Project - Kivalliq

The attached provides notice that, on March 20, 2020, a renewal application for a Type “B” water license for water use and/or waste disposal associated with activities in the Kivalliq region of Nunavut was filed by Northquest Ltd.. By way of this correspondence, the Board invites parties to provide the NWB with their comments with respect to the applicant as outlined below.

Deadline for submissions is **May 15, 2020**. The application documents can be found on the ftp site at the link below:

<ftp://ftp.nwb-oen.ca/registry/2%20MINING%20MILLING/2B/2BE%20-%20Exploration/2BE-PBP1520%20Norquest/1%20APPLICATION/2020%20Renewal/>



Robin Ikkutisluk- ᑲᐱᑦ ᐃᑳᐱᑦᑕᑦᑲᑦ

[illegible]

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT  
ᓄᓇᑭᑦ ᐃᓕᓕᓴᑦ ᑲᑎᓕᓴᑦ- NUNAVUT IMALIRIYIN  
KATIMAYINGI

P.O. Box 119  
Gjøa Haven, NU X0B 1J0

C.P. 119  
Gjoa Haven, NU X0B 1J0

በገናኙል ልሳ  
ፆላ፣ ገንጭ፣ ሙሉ፣ X013 1J0

Titigaqarvia 119  
Uqhuqhuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / ᐃᓕᑦᑲᑦ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ᐱᓕᑦᑲᑦ / Fax-kut: (867) 360-6369  
Toll Free / Sans / ᐱᓕᓂᐅᓄᓇᑦᑲᑦ / Akiittug: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement de détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

—

To unsubscribe from this group and stop receiving emails from it, send an email to [distro-kivalliq+unsubscribe@nwb-open.ca](mailto:distro-kivalliq+unsubscribe@nwb-open.ca).

**Denise Lockett** <lokettda@telus.net>

Fri, May 15, 2020 at 1:04 PM

To: "Okonkwo, Godwin (AADNC/AANDC)" <godwin.okonkwo@canada.ca>, Robin Ikkutisluk <robin.ikkutisluk@nwb-oen.ca>

Cc: Licensing Department <licensing@nwb-oen.ca>

Hello Godwin:

Thanks for your very helpful comments. I apologize and I should have caught the reference to INAC as well as the Fuel Contingency Plan. It is called the Spill Contingency Plan which you should have. Please let me know if there is anything else I can clarify or provide for you.

Kind regards

Denise Lockett, for

Nordgold

[Quoted text hidden]

---

**Okonkwo, Godwin (AADNC/AANDC)** <godwin.okonkwo@canada.ca>

Fri, May 15, 2020 at 1:24 PM

To: Denise Lockett <lokettda@telus.net>, Robin Ikkutisluk <robin.ikkutisluk@nwb-oen.ca>

Cc: Licensing Department <licensing@nwb-oen.ca>

Hello Denise,

Thanks for your quick response. It satisfies CIRNAC's concerns.

[Quoted text hidden]

---

**Robin Ikkutisluk** <robin.ikkutisluk@nwb-oen.ca>

Thu, May 21, 2020 at 4:34 PM

To: Assol Kubeisnova <assol.kubeisnova@nwb-oen.ca>

----- Forwarded message -----

From: **Okonkwo, Godwin (AADNC/AANDC)** <godwin.okonkwo@canada.ca>

Date: Fri, May 15, 2020 at 1:01 PM

Subject: RE: 200415 2BE-PBP1520 Renewal Water Licence Application - Northquest Ltd. - Pisol Bay Project - Kivalliq-CIRNAC review comments

To: Robin Ikkutisluk <robin.ikkutisluk@nwb-oen.ca>, Denise Lockett <lokettda@telus.net>

Cc: Licensing Department <licensing@nwb-oen.ca>

[Quoted text hidden]